

POLAR CADENCE SENSOR POLAR SPEED SENSOR



Model:Y6

Manuel d'Utilisation

POLAR[®]
LISTENS TO YOUR BODY

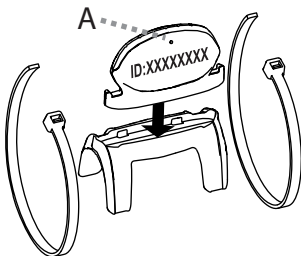
1



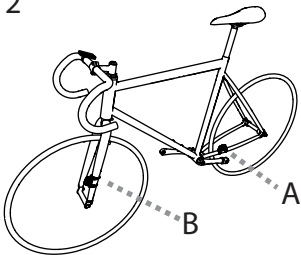
ID:



ID:



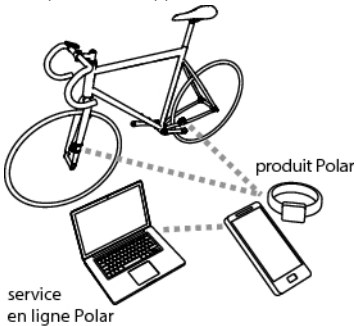
2



FRANÇAIS

Le capteur de cadence Polar est conçu pour mesurer la cadence, c'est-à-dire le nombre de tours de pédale par minute. Le capteur de vitesse Polar est conçu pour mesurer la vitesse et la distance parcourue à vélo. Les capteurs sont compatibles avec les appareils *Bluetooth*® Smart Ready qui supportent la technologie *Cycling Speed* et *Cadence Bluetooth*®.

Vous pouvez utiliser vos capteurs avec de nombreuses applications d'entraînement phares, ainsi qu'avec de nombreux produits Polar utilisant *Bluetooth*® Smart. Consultez la liste des produits et dispositifs compatibles sur www.polar.com/support.



Enregistrez votre produit Polar sur <http://www.polar.com/fr/support/service> pour que nous puissions continuer d'améliorer nos produits et services afin de répondre au mieux à vos besoins.

La dernière version de ce manuel d'utilisateur peut être téléchargée sur www.polar.com/support.

Veillez suivre les illustrations au recto et au verso.



Écrivez l'ID de l'appareil imprimé sur chaque capteur dans le champ prévu à cet effet au recto (illustration 1). Le marquage d'origine peut disparaître en raison de l'usure normale.

Pièces du capteur de cadence

1. Capteur de cadence (illustrations 2 A et 3 A)
2. Aimant du capteur de cadence (illustration 3 B)

Installer le capteur de cadence

Pour un tutoriel vidéo, voir *Installing Polar Cadence Sensor* sur www.polar.com/en/polar_community/videos.

Pour installer le capteur de cadence et l'aimant de cadence, vous aurez besoin de ciseaux.

1. Vérifiez qu'il y a suffisamment de place sur la base pour y installer le capteur de cadence (illustration 2 A au recto). Ne pas installer le capteur du même côté que la chaîne. Le logo Polar du capteur ne doit pas être positionné vers la base (illustration 3 A au verso).
2. Fixez la partie en caoutchouc sur le capteur (illustration 1 au recto).
3. Nettoyez une zone appropriée pour le capteur et laissez sécher, puis placez le capteur sur la base (illustration 3 A au verso). Si le capteur touche la manivelle en rotation, décalez légèrement le capteur en l'éloignant de la manivelle. Passez les attaches de câbles par-dessus le capteur et

la partie en caoutchouc. Ne pas les serrer complètement pour le moment.

- Placez l'aimant du capteur de cadence à la verticale sur le côté intérieur de la manivelle (illustration 3 B au verso). Avant de fixer l'aimant, nettoyez et séchez bien la zone. Fixez l'aimant sur la manivelle et sécurisez-le avec la sangle.
- Régalez la position du capteur de manière à ce que l'aimant passe près du capteur sans pour autant le toucher (illustration 3 au verso). Déplacez le capteur vers l'aimant de manière à ce que l'écart entre le capteur et l'aimant soit inférieur à 4 mm. L'écart est correct lorsque vous pouvez fixer une attache de câble entre l'aimant et le capteur. Un petit point à l'arrière du capteur (illustration 1 A au recto) indique l'emplacement que l'aimant doit viser au passage du capteur.
- Tournez la manivelle pour tester le capteur de cadence. La lumière rouge clignotante sur le capteur indique que l'aimant et le capteur sont positionnés correctement. Si vous continuez à tourner la manivelle, la lumière va s'arrêter de clignoter. Serrez les attaches de câbles au maximum et coupez les câbles qui dépassent.

Pièces du capteur de vitesse

1. Capteur de vitesse (illustrations 2 B et 4 A)
2. Aimant pour rayon (illustration 4 B)

Installer le capteur de vitesse

Pour un tutoriel vidéo, voir Installing Polar Speed Sensor sur www.polar.com/en/polar_community/videos.

Pour installer le capteur de vitesse et l'aimant pour rayon, vous aurez besoin de ciseaux et d'un tournevis cruciforme.

1. Il est recommandé d'installer le capteur de vitesse sur la fourche avant de votre vélo (comme dans l'illustration 2 B au recto).
2. Fixez la partie en caoutchouc sur le capteur de vitesse (illustration 1 au verso).
3. Passez les attaches de câbles par-dessus le capteur de vitesse et la partie en caoutchouc (illustration 4 A au verso). Ajustez le capteur sur la fourche avant de manière à ce que le logo POLAR soit positionné vers l'extérieur. Ajustez les attaches de câbles. Ne pas les serrer complètement pour le moment.
4. Fixez l'aimant sur un rayon au même niveau que le capteur de vitesse (illustration 4 au verso). Un petit point à l'arrière du capteur

(illustration 1 A au recto) indique l'emplacement que l'aimant doit viser au passage du capteur. Ajustez l'aimant sur le rayon et serrez-le légèrement avec un tournevis. Ne pas le serrer complètement pour le moment.

5. Réglez la position de l'aimant et du capteur de vitesse de manière à ce que l'aimant passe près du capteur sans le toucher (illustration 4 au verso). Déplacez le capteur le plus près possible de la roue/des rayons. L'écart entre le capteur et l'aimant doit être inférieur à 4 mm. L'écart est correct lorsque vous pouvez fixer une attache de câble entre l'aimant et le capteur.
6. Tournez la roue avant pour tester le capteur de vitesse. La lumière rouge clignotante sur le capteur indique que l'aimant et le capteur sont positionnés correctement. Si vous continuez à tourner la roue, la lumière va s'arrêter de clignoter. Serrez la vis sur l'aimant à l'aide d'un tournevis. Serrez ensuite les attaches de câbles au maximum et coupez les câbles qui dépassent.



Avant de commencer à rouler, définissez la taille de la roue de votre vélo dans le dispositif récepteur ou l'application mobile.

Connexion

Vos nouveaux capteurs de cadence doivent être connectés au dispositif récepteur afin de recevoir des données. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation du dispositif récepteur ou de l'application mobile.



Pour garantir une bonne connexion entre les capteurs et le dispositif récepteur, il est recommandé de laisser l'appareil dans le support fixé sur le guidon.

Entretien et réparations

Les capteurs doivent rester propres. Nettoyez-les avec une solution à base de savon doux et d'eau, et rincez-les avec de l'eau propre. Séchez-les soigneusement avec une serviette douce. Ne jamais utiliser d'alcool ou de produit abrasif comme de la laine d'acier ou des produits nettoyants chimiques. Ne jamais immerger les capteurs dans l'eau.

Votre sécurité est primordiale. Assurez-vous que vous pouvez tourner votre guidon normalement et que les câbles des freins ou des vitesses ne se prennent pas dans le support vélo ou les capteurs. Veillez également à ce que les capteurs ne gênent pas le pédalage ou l'utilisation des freins ou des vitesses. Lorsque vous roulez, gardez toujours un œil sur la route pour éviter tout risque d'accident et de blessure. Veillez à protéger les capteurs des chocs qui pourraient l'endommager.

Des jeux d'aimants de rechange peuvent être achetés séparément.

Pile

Les piles ne peuvent pas être remplacées. Les capteurs sont fermés hermétiquement pour optimiser la durée de vie et la fiabilité du système. Pour acheter un nouveau capteur, contactez le service ou revendeur Polar agréé. Vous pouvez également acheter des capteurs en ligne. Rendez-vous sur www.polar.com pour trouver la boutique en ligne shoppolar de votre pays.

L'état de la pile de vos capteurs est affiché sur le dispositif récepteur si celui-ci supporte la technologie Battery Service *Bluetooth*[®].

Pour augmenter la durée de vie de la pile, les capteurs passent en mode veille au bout de trente minutes si vous arrêtez de rouler et que les aimants ne passent plus devant les capteurs.

Questions fréquemment posées

Que dois-je faire si...

...la vitesse affichée est 0 ou si aucune cadence/vitesse n'est affichée en roulant ?

- Assurez-vous que la position et la distance du capteur par rapport à l'aimant sont appropriées.
- Vérifiez que vous avez activé la fonction cadence/vitesse sur le dispositif récepteur. Pour plus d'informations, voir le manuel d'utilisation du dispositif récepteur ou de l'application mobile.
- Laissez si possible le dispositif récepteur dans le support fixé sur le guidon. Cela peut améliorer la connexion.
- Si « 0 » s'affiche de manière irrégulière, cela peut être dû à une interférence électromagnétique temporaire dans l'environnement où vous vous trouvez.

- Si « 0 » s'affiche de manière permanente, la pile peut être déchargée.

...les affichages de la cadence, de la vitesse, de la distance ou de la fréquence cardiaque sont irréguliers ?

- Une perturbation peut avoir lieu à proximité de micro-ondes et d'ordinateurs. Les stations de base WLAN peuvent également causer des interférences avec le capteur de cadence Polar et le capteur de vitesse Polar pendant l'entraînement. Pour éviter les erreurs de lecture ou les dysfonctionnements, tenez-vous à distance des éventuelles sources de perturbation.

... je souhaite connecter le capteur au dispositif récepteur avant l'installation ?

- Suivez les instructions du manuel d'utilisation du dispositif récepteur ou de l'application mobile. Au lieu de tourner la manivelle/roue, activez le capteur en le déplaçant près de l'aimant en arrière et en avant. La lumière rouge clignotante indique que le capteur est activé.

Comment savoir...

... si le capteur transmet des données au dispositif récepteur ?

- Lorsque vous commencez à rouler, une lumière rouge clignotante indique que le capteur est activé et qu'il transmet le signal de cadence/vitesse. Lorsque vous continuez à rouler, la lumière s'arrête de clignoter.

Caractéristique technique

Température de fonctionnement :	-10 °C à +50 °C
Durée de vie de la pile :	En moyenne 1400 heures d'utilisation
Précision :	±1 %
Matériau :	Polymère thermoplastique
Résistance à l'eau :	Anti-éclaboussure

ID FCC : INWY6

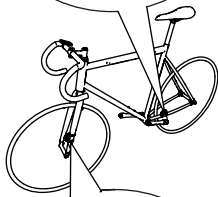
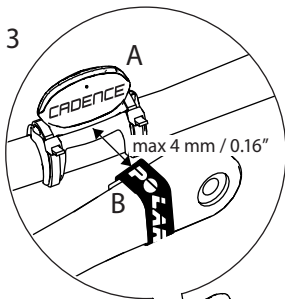
ID du capteur de cadence Bluetooth : B021137

ID du capteur de vitesse Bluetooth : B021136

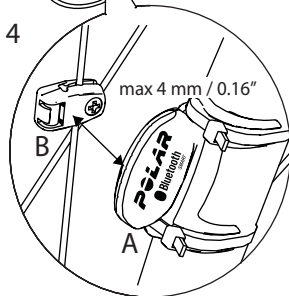
Copyright © 2014 Polar Electro Oy, FI-90440
KEMPELE.

Tous droits réservés. Ce manuel ne peut être reproduit même partiellement sous aucune forme et par aucun moyen que ce soit sans l'accord écrit préalable de Polar Electro Oy. Tous les noms et logos annotés du symbole TM dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage de ce produit sont des marques de la société Polar Electro Oy. Tous les noms et logos annotés du symbole ® dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage de ce produit sont des marques déposées de la société Polar Electro Oy. Le mot *Bluetooth*[®] et les logos associés sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et la société Polar Electro Oy les utilise sous licence.

3



4



Manufactured by

Polar Electro Oy
Professorintie 5
FIN-90440 KEMPELE
Tel +358 8 5202 100
Fax +358 8 5202 300
www.polar.com

POLAR®
LISTENS TO YOUR BODY